

Comunitat Autònoma / Departament / Estat	COMUNITAT VALENCIANA
Municipi	BORRIANA
Direcció	
Edifici	Parròquia de El Salvador

Campanes desaparegudes

Nom	Tiplet
Localització	
Mesures (cm)	Diàmetre (en cm) 78 Vora Altura del bronze Pes aproximat (en quilos)275 kg
Fonedor	TRAVER, JUAN (ARTANA)
Any fosa	1888
Descripció	" Hoc - Villa Burriana - E. B. - Elizabethae Régina - Ergo - Año 1888. "
Fotos	0
Tocs	
Conservació, manteniment	
Protecció	
Propostes	
Autors de la documentació	
Data	

Nom	Santa Bàrbera (La Rondana)
Localització	
Mesures (cm)	Diàmetre (en cm) 90 Vora Altura del bronze Pes aproximat (en quilos)422 kg
Fonedor	MONZÓ, MIGUEL
Any fosa	1856
Descripció	
Fotos	0
Tocs	
Conservació, manteniment	
Protecció	
Propostes	
Autors de la documentació	
Data	

Nom	La Nostre Senyor (refosa)
Localització	

Mesures (cm)	Diàmetre (en cm) 132 Vora 14 Altura del bronze Pes aproximat (en quilos)1332 kg
Fonedor	ROSES VIDAL, MANUEL (VALÈNCIA)
Any fosa	1946
Descripció	La campana té set anses i en l'espatlla una garlanda de triangles decorats. Seguidament, en el terç hi ha un cordó, un grup de tres i dos garlandes que estan separades per un cordó. La primera garlanda té motius vegetals, mentre que la segona combina aquests amb els religiosos (sagrats cors, crismó, calze, creus...). En el mig hi ha un crucifix, el monograma de Maria i aquesta llarga inscripció en valencià, fet molt poc habitual en aquests anys: "A SAN BLAY OB. Y M. PATRO DE BURRIANA - ACORT CONSISTORIAL XVIII ABRIL MCMXLV / ENTRE EL SONOR CONTINJENT / QUE HI HA EN ESTE CAMPANAR / SOC LA QUE SOL TREMOLAR DE MANERA MES POTENT / SOC LA DEL AJUNTAMENT / QUE FEU LA SEUA CAMPANA / LA QUE ESCAMPA PER BURRIANA / CRITS DE GOIGS I DE TRISTOR / BENAURANÇA AL SINYOR / PER ALS BORRIANENCOS DEMANA". A més, disposa de la marca de fàbrica: "FUNDICION / DE / MANUEL ROSES VIDAL / HIJO DE M. ROSES SANTOS / VALENCIA". A continuació, en el mig peu té cinc cordons i un més gruix, acompanyat aquest últim per una garlanda. Entre els cordons apareix esta inscripció: "ENERO 1946 P 1350 K". Per acabar, presenta tres cordons en el peu.
Fotos	44
Tocs	Toca les hores.
Conservació, manteniment	La campana està instal·lada en una de les finestres de la sala de campanes. Està mecanitzada amb motor de vol continu i electromall monofàsic. A més, presenta batall lligat i dotat amb cable de seguretat. Presenta un BADAT en el llavi, situat en la part interior que afecta lleugerament a la sonoritat de la campana.
Protecció	Protecció genèrica al trobar-se en un immoble protegit (Bé de Rellevància Local). En conseqüència les intervencions en les campanes han de ser comunicades a la Direcció General del Patrimoni Cultural Valencià adjuntant el projecte prèviament a l'inici dels treballs.
Propostes	La campana no té valor històric, per tant, es pot refundre. La nova ha de ser dotada amb truja de fusta de perfil tradicional local i motor d'impuls.
Autors de la documentació	ALEPUZ CHELET, Joan
Data	28-05-2023

Campanes actuals

Nom	Cimbolet (0)
Localització	Campanaret
Mesures (cm)	Diàmetre (en cm) 40 Vora Altura del bronze Pes aproximat (en quilos)37 kg
Fonedor	MORENO, VICENTE; ROSAS, JAIME
Any fosa	1898

Descripció	Les anses de la campana estan trencades i sembla que aquestes eren simples (3). En el terç hi ha dos grups de dos cordons i entre ells aquesta inscripció: "SANGUIS HRISTI ? VICTOR AÑO ? 1898". Aquesta planteja alguns dubtes d'interpretació. Per una banda, les tres primeres paraules es podrien llegir unides i en aquest cas seria: "LA SANG DE CRIST VENÇ". Per altra banda, Víctor podria interpretar-se com a nom propi. En el mig disposa d'una creu de calvari i en el mig peu de tres cordons. Per acabar, en el peu té dos cordons.
Fotos	24
Tocs	Volteig automàtic.
Conservació, manteniment	Està instal·lada a la part superior del campanaret. La instal·lació és molt singular, segurament de fabricació local i està formada per diverses transmissions que connecten amb un motor de vol. El batall és excessivament gran i perjudicial per a la campana.
Protecció	Protecció genèrica al trobar-se en un immoble protegit (Bé de Rellevància Local). En conseqüència les intervencions en les campanes han de ser comunicades a la Direcció General del Patrimoni Cultural Valencià adjuntant el projecte prèviament a l'inici dels treballs.
Propostes	La campana es deu restaurar. El bronze s'ha de netejar per dins i per fora, de forma que recupere la sonoritat original. La truja de ferro actual es deu canviar per altra de fusta de perfil tradicional local. Igualment cal canviar el motor per altre d'impuls que permeta el toc manual.
Autors de la documentació	ALEPUZ CHELET, Joan
Data	28-05-2023

Nom	Cimbolet menor (A)
Localització	Sala de campanes
Mesures (cm)	Diàmetre (en cm) 48 Vora 6 Altura del bronze 37 Pes aproximat (en quilos)64 kg
Fonedor	MANCLÚS, SALVADOR
Any fosa	1974
Descripció	La campana té anses simples i en el terç un grup de dos cordons i altre solt. Seguidament, en el mig hi ha una creu, una imatge de la Mare de Déu dels Desemparats i aquestes inscripcions incises: "SANTISIMO CRISTO / DE LA PROVIDENCIA / 8-9-74 / SIENDO CURA / D. CORNELIO MONFORT / BURRIANA". El text està incís, per tant, es va afegir quan la campana ja estava fosa, en un espai central que prèviament havien deixat lliure. També en el mig apareix la marca de fàbrica: "FUNDICION / DE / SALVADOR MANCLUS / C. INDUSTRIA, 27 / VALENCIA". Per acabar, presenta tres cordons en el mig peu i un més gruix.
Fotos	20
Tocs	Repic i volteig automàtic.
Conservació, manteniment	La campana està instal·lada en una de les finestres de la sala de campanes amb el Cimbolet major. L'eix dret descansa en el mur mentre que l'esquerre ho fa en una biga de ferro. Està mecanitzada amb motor de vol continu i electromall trifàsic. A més, presenta batall lligat.
Protecció	Protecció genèrica al trobar-se en un immoble protegit (Bé de Rellevància Local). En conseqüència les intervencions en les campanes han de ser comunicades a la Direcció General del Patrimoni Cultural Valencià adjuntant el projecte prèviament a l'inici dels treballs.

Propostes	La campana es deu restaurar. El bronze s'ha de netejar per dins i per fora, de forma que recupere la sonoritat original. La truja de ferro actual es deu canviar per altra de fusta de perfil tradicional local. Igualment cal canviar el motor per altre d'impuls que permeta el toc manual i imite els tradicionals i canviar l'electromall per un monofàsic.
Autors de la documentació	ALEPUZ CHELET, Joan
Data	25-08-2023

Nom	Cimbolet major (B)
Localització	Sala de campanes
Mesures (cm)	Diàmetre (en cm) 53 Vora 6 Altura del bronze 41 Pes aproximat (en quilos)86 kg
Fonedor	
Any fosa	1879
Descripció	La campana presenta anses simples i en l'espatlla dos grups de dos cordons, separats per un cordó solt. Entre ells es reparteixen aquestes inscripcions: "???"SAN VISENTE?ANO?I879?SEA EL NOMBRE DE DIOS BENDITO / ???#AEXPENZAS DEL REUDO CURA Y CLERO DE BURIANA#???". Correctament caldria haver escrit: "SAN VICENTE AÑO 1879, SEA EL NOMBRE DE DIOS BENDITO / A EXPENSAS DEL REVERENDO CURA Y CLERO DE BURRIANA". Seguidament, en el mig hi ha una creu de calvari i una sargantana. A més, presenta tres cordons en el mig peu i altres tres en el peu.
Fotos	30
Tocs	Repic i volteig automàtic.
Conservació, manteniment	L'estat de conservació de la campana és bo. Està instal·lada en una de les finestres de la sala de campanes. L'eix esquerre descansa en el mur, mentre que el dret ho fa a una biga de ferro. Està mecanitzada amb motor d'impuls i electromall monofàsic. Presenta batall lligat i dotat amb cable de seguretat.
Protecció	Protecció genèrica al trobar-se en un immoble protegit (Bé de Rellevància Local). En conseqüència les intervencions en les campanes han de ser comunicades a la Direcció General del Patrimoni Cultural Valencià adjuntant el projecte prèviament a l'inici dels treballs.
Propostes	
Autors de la documentació	ALEPUZ CHELET, Joan
Data	25-08-2023

Nom	Sant Josep (1)
Localització	Sala de campanes
Mesures (cm)	Diàmetre (en cm) 60 Vora Altura del bronze Pes aproximat (en quilos)125 kg
Fonedor	RIVERA DOMÍNGUEZ, GABRIEL
Any fosa	1999

Descripció	La campana presenta set anses. Seguidament, té en el terç dos grups de dos cordons i una garlanda de triangles decorats. Entre els cordons disposa d'una inscripció amb l'advocació a la qual està dedicada: "SANT JOSEP". A continuació, en el mig hi ha una creu de calvari. En el mig peu hi ha altres dos grups de dos cordons i aquestes inscripcions: "DONADA PER LA CAIXA RURAL DE BURRIANA / EL 30 DE MAIG DE 1999 / AMB MOTIU DE LA CORONACIÓ PONTIFICIA DE LA MARE DE DEU DE LA MISERICORDIA". També apareix la marca de fàbrica: "RIVERA / ME FECIT". En valencià seria: "RIVERA EM VA FER".
Fotos	21
Tocs	Repic i volteig automàtic.
Conservació, manteniment	L'estat de conservació de la campana és bo. Està instal·lada a una de les finestres de la sala de campanes, dotada amb truja de fusta d'Electrorecamp i mecanitzada amb motor d'impuls i electromall. Presenta batall lligat i dotat amb cable de seguretat.
Protecció	Protecció genèrica al trobar-se en un immoble protegit (Bé de Rellevància Local). En conseqüència les intervencions en les campanes han de ser comunicades a la Direcció General del Patrimoni Cultural Valencià adjuntant el projecte prèviament a l'inici dels treballs.
Propostes	
Autors de la documentació	ALEPUZ CHELET, Joan
Data	25-08-2023

Nom	La Tiple (2)
Localització	Sala de campanes
Mesures (cm)	Diàmetre (en cm) 78 Vora 8 Altura del bronze Pes aproximat (en quilos)275 kg
Fonedor	ROSES VIDAL, MANUEL (VALÈNCIA)
Any fosa	1941
Descripció	La campana presenta set anses i en el terç hi ha un grup de tres cordons, dos de dos cordons i un altre solt. En el mig disposa d'una creu i aquesta inscripció incisa: "CRISTO de la PROVIDENCIA / BURRIANA 1941/ DONATIVO DE D. V. ^{TE} CANTOS FIGUEROLA". Aquestes estan incises en el bronze, per tant, les afegiren quan la campana estava ja fosa en un espai que prèviament havien deixat lliure en el centre de la campana. Finalment, en el mig peu apareixen quatre cordons i la marca de fàbrica: "FUNDICION / DE / MANUEL ROSES VIDAL / HIJO DE M ROSES SANTOS / VALENCIA".
Fotos	20
Tocs	Repic i volteig automàtic.
Conservació, manteniment	Està instal·lada en una de les finestres de la sala de campanes, dotada amb truja de ferro de Manclús i mecanitzada amb electromall monofàsic i motor de vol. Presenta batall lligat i dotat de cable de seguretat.
Protecció	Protecció genèrica al trobar-se en un immoble protegit (Bé de Rellevància Local). En conseqüència les intervencions en les campanes han de ser comunicades a la Direcció General del Patrimoni Cultural Valencià adjuntant el projecte prèviament a l'inici dels treballs.

Propostes	La campana es deu restaurar. El bronze s'ha de netejar per dins i per fora, de forma que recupere la sonoritat original. La truja de ferro actual es deu canviar per altra de fusta de perfil tradicional local.
Autors de la documentació	ALEPUZ CHELET, Joan
Data	25-08-2023

Nom	La Rondana (3)
Localització	Sala de campanes
Mesures (cm)	Diàmetre (en cm) 90 Vora 9 Altura del bronze Pes aproximat (en quilos)422 kg
Fonedor	ROSES ATZENETA
Any fosa	1954
Descripció	La campana presenta set anses. Seguidament, en el terç hi ha tres cordons i aquestes inscripcions, repartides entre dos nivells: "? MAGNIFICAT ANIMA MEA DOMINUM ? / ? SANTA MARIA HIJA DEL PADRE ?". El text en llatí correspon amb l'inici del Magníficat, càntic de l'ofici de vespres que apareix al passatge de la visitació de la Mare de Déu a Santa Isabel (Lc 1, 46 - 55) i que en valencià seria: "LA MEUA ÀNIMA MAGNIFICA AL SENYOR". La segona inscripció segurament correspon amb l'advocació religiosa de la campana. Per altra banda, del cordó inferior penja una garlanda amb motius vegetals solts. En el mig hi ha una creu, el monograma de Maria i aquesta inscripció: "CUAN SE REFUNDI/ LA NOSTRE SEÑOR / QUEDA PROU METALL / PER FE UNA CAMPANA / I EM FEREN A MI / PER TANT SOC LA FILLA / DEL DEU INFINIT". A més, en un lateral també està la marca de fàbrica: "ROSES / ADZANETA / VALENCIA". En el mig peu hi ha dos grups de dos cordons. En l'extrem de cada grup hi ha diversos motius decoratius solts i entre els cordons apareix aquesta inscripció: "? PADRINOS D JOSE NEBOT AYMERICH ALCALDE = DOÑA MERCEDES BARRACHINA ESCOIN BURRIANA ENERO 1954 AÑO SANTO MARIANO ?". Per acabar, presenta tres cordons en el peu.
Fotos	75
Tocs	Repic i volteig automàtic.
Conservació, manteniment	L'estat de conservació del conjunt és bo. La campana està instal·lada amb truja de fusta de Relojos y Campanas 2001 i mecanitzada amb motor d'impuls i electromall monofàsic. A més, disposa de batall lligat i dotat amb cable de seguretat.
Protecció	Protecció genèrica al trobar-se en un immoble protegit (Bé de Rellevància Local). En conseqüència les intervencions en les campanes han de ser comunicades a la Direcció General del Patrimoni Cultural Valencià adjuntant el projecte prèviament a l'inici dels treballs.
Propostes	
Autors de la documentació	ALEPUZ CHELET, Joan
Data	25-08-2023

Nom	La Blaia (4)
Localització	Sala de campanes

Mesures (cm)	Diàmetre (en cm) 103 Vora 11 Altura del bronze Pes aproximat (en quilos)633 kg
Fonedor	ROSES VIDAL, MANUEL (VALÈNCIA)
Any fosa	1941
Descripció	Sis de les anses presenten motius antropomorfs i en el terç hi ha un grup de cinc cordons i altre de tres. Seguidament, en el mig disposa d'una creu i aquestes inscripcions incises: "A MARIA MISERICORDIA / BURRIANA 1941 / J. Fran ^{CO} y B ^{TA} DOMINGO NAVARRO / Y SUS PADRES / Piadoso Recuerdo". Aquestes estan incises en el bronze, per tant, les afegiren quan la campana estava ja fosa en un espai que prèviament havien deixat lliure en el centre de la campana. En el mig peu hi ha cinc cordons i aquestes inscripcions, també incises: "APADRINADA POR { Dn. ERNESTO BLANCH / Y D ^a DOLORES GRANELL". Finalment, al costat d'aquestes apareix la marca de fàbrica: "FUNDICION / DE / MANUEL ROSES VIDAL / HIJO DE M. ROSES SANTOS".
Fotos	25
Tocs	Repic i volteig automàtic.
Conservació, manteniment	Està instal·lada en una de les finestres de la sala de campanes, dotada amb truja de ferro de Manclús i mecanitzada amb electromall monofàsic i motor de vol continu. Presenta batall lligat i dotat de cable de seguretat.
Protecció	Protecció genèrica al trobar-se en un immoble protegit (Bé de Rellevància Local). En conseqüència les intervencions en les campanes han de ser comunicades a la Direcció General del Patrimoni Cultural Valencià adjuntant el projecte prèviament a l'inici dels treballs.
Propostes	Cal restaurar el conjunt. El bronze s'ha de netejar per dins i per fora, de forma que recupere la sonoritat original. La truja de ferro actual es deu canviar per altra de fusta de perfil tradicional local. A més, el motor actual ha de substituir-se per un d'impuls.
Autors de la documentació	ALEPUZ CHELET, Joan
Data	25-08-2023

Nom	La Mare de Déu (5)
Localització	Sala de campanes
Mesures (cm)	Diàmetre (en cm) 123 Vora 12 Altura del bronze 95 Pes aproximat (en quilos)1077 kg
Fonedor	ROSES ATZENETA
Any fosa	1953
Descripció	La campana presenta set anses. Seguidament, disposa en el terç de tres cordons i altres tres garlandes amb motius decoratius solts, medallons i àngels. Entre els cordons inferiors hi ha una inscripció: "CAMPANA DEL SEÑOR". En el mig hi ha una creu, una imatge de la Mare de Déu dels Desemparats i esta inscripció en valencià: "PREGUNTAN PER NOM / ANS DE BENEIRLA / RESPON LA MADRINA / SERA LA CAMPANA / DEL NOSTRE SEÑOR". També en aquest espai apareix la marca de fàbrica: "ROSES / ADZANETA / VALENCIA". En el mig peu hi ha dos grups de dos cordons. En l'extrem de cada grup hi ha diversos motius decoratius sols i entre els cordons apareix aquesta inscripció: "# DEDICADA A LA MEMORIA DE MIS PADRES D MELCHOR Y D TERESA DE MATILDE REIG FIGUEROLA BURRIANA AÑO 1953 #". Per acabar, en el mig peu hi ha altres dos grups de dos cordons i entre ells una garlanda de triangles decorats.
Fotos	36

Tocs	Repic i volteig automàtic.
Conservació, manteniment	L'estat de conservació del conjunt és bo. La campana està instal·lada amb truja de fusta de 2001 Técnica y Artesanía i mecanitzada amb motor d'impuls i electromall monofàsic. A més, disposa de batall lligat i dotat amb cable de seguretat.
Protecció	Protecció genèrica al trobar-se en un immoble protegit (Bé de Rellevància Local). En conseqüència les intervencions en les campanes han de ser comunicades a la Direcció General del Patrimoni Cultural Valencià adjuntant el projecte prèviament a l'inici dels treballs.
Propostes	
Autors de la documentació	ALEPUZ CHELET, Joan
Data	25-08-2023

Nom	La Nostre Senyor (6)
Localització	Sala de campanes
Mesures (cm)	Diàmetre (en cm) 132 Vora 10 Altura del bronze 100 Pes aproximat (en quilos)1332 kg
Fonedor	PORTILLA, ABEL (GAJANO)
Any fosa	2025
Descripció	La campana té sis anses i en el terç hi ha dos grups de dos cordons amb aquesta inscripció entre ells, copiada de l'antiga campana: "? A SAN BLAY O ^B Y M PATRO DE BURRIANA ?". En el mig hi ha un crucifix, el monograma de Maria i aquesta inscripció, copiada també de l'anterior bronze: "ENTRE'L SONOR CONTINGENT QUE HI HA EN ESTE CAMPANAR / SOC LA QUE SOL TREMOLAR DE MANERA MES POTENT / SOC LA DEL AJUNTAMENT QUE FEU LA SEUA CAMPANA / LA QUE ESCAMPA PER BURRIANA CRITS DE GOIGS I DE TRISTOR / I BENAURANÇA AL SINYOR PER ALS BURRIANENCS / DEMANA ACORT CONSISTORIAL XVIII ABRIL MCMXLV / ENERO 1946 P 1960". L'expressió "P 1960" podria correspondre amb el pes estimat de la campana, molt superior al real. També en el mig hi ha incisa una breu inscripció: "? Abel Portilla ? / me Fecit (peixet) / ? Refundida?". A més, en el mig peu hi ha dos grups de dos cordons i en el peu altre grup de dos més.
Fotos	27
Tocs	Repic i volteig automàtic.
Conservació, manteniment	L'estat de conservació del conjunt és bo. La campana està instal·lada amb truja de fusta de Relojes y Campanas 2001 i mecanitzada amb motor d'impuls i electromall monofàsic. A més, disposa de batall lligat i dotat amb cable de seguretat.
Protecció	Protecció genèrica al trobar-se en un immoble protegit (Bé de Rellevància Local). En conseqüència les intervencions en les campanes han de ser comunicades a la Direcció General del Patrimoni Cultural Valencià adjuntant el projecte prèviament a l'inici dels treballs.
Propostes	
Autors de la documentació	ALEPUZ CHELET, Joan
Data	07-02-2026

Información completa: [Parròquia de El Salvador - \(COMUNITAT VALENCIANA\)](#)

